



جامعة الإخوة منتوري لمستطبة أ  
Frères Mentouri Constantin I University  
Université Frères Mentouri Constantine I



Université Constantine I Frères Mentouri  
Faculté des Lettres et des Langues  
Laboratoire Sciences du langage Analyse du discours Didactique

## Journée d'étude

*L'interculturel dans le discours théâtral : enjeux et mises en perspective*



Dimanche 24 novembre 2024  
Salle 01 Bloc des Lettres  
Journée organisée par Dre. Samiha ASSAS



جامعة الإخوة منتوري لـستنة أ  
Frères Mentouri Constantin I University  
Université Frères Mentouri Constantine I



Université Constantine I Frères Mentouri  
Faculté des Lettres et des Langues  
Laboratoire Sciences du langage Analyse du discours Didactique

## Journée d'étude

### *L'interculturel dans le discours théâtral : enjeux et mises en perspective*

Dimanche 24 novembre 2024

09 H 00

Salle 01 Bloc des Lettres



#### Programme de la journée

09H00 Accueil du public

09H30 Ouverture de la journée d'études

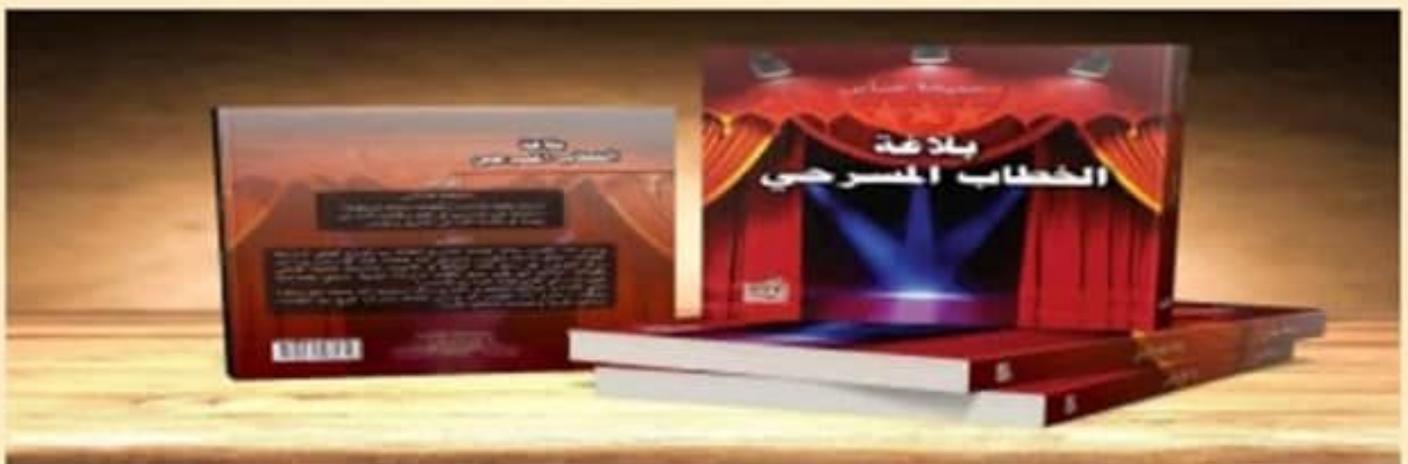
- 10H00-10H15 Ahmed CHENIKI, Université Badji Mokhtar, Annaba. *Jeux de mémoires et d'identités dans le théâtre en Algérie : Kateb Yacine, Aloula et Kaki.*
- 10H15-10H45 Abdelmalek BENKHELLAF, Université de Skikda. *Le théâtre, lieu de croisement des cultures.*
- 10h45-11h00 Afif MOUATS, Université de Skikda. *Le one man show dézèd. Lecture interculturelle de la « Onzième danse » de Krimo Bouzebra.*
- 11h00-11h15 Meriem BOUGHACHICHE, Université Constantine 1. *L'enseignement du genre théâtral : quelles réalités pour quelles perspectives ?*
- 11h15-11h30 Nedjma CHERRAD, Université Constantine 1. *Didactiser « Incendies » de Wadji Mouawed pour une pédagogie citoyenne-interculturelle.*

#### DÉBAT

- 12h00-12h15 Madjda CHELLI, Université Constantine 1. *Challenges of theater translation.*
- 12h15-12h30 Fatiha SAHLI, Université Constantine 1. *The impact of theater on developing the oral performance.*
- 12h30-12h45 Redouane AISSANI, Université Constantine 1 Frères Mentouri. *Enjeux du théâtre contemporain.*
- 12h45-13h00 Hanène LOGBI, Université Constantine 1. *Le théâtre de l'hétérogénéité.*
- 13h00-13h15 Lamia OUAMEUR, Université Constantine 1. *المعضلة الثقافية في الترجمة المسرحية*
- 13h15-13h30 Samiha ASSAS, Université Constantine 1. *المناقلة في المسرح*  
*تجربة أمينة بلحسين في مسرحية العزب للكتيبة ربيعة جنطي العرض المسرحي المصري*  
*ذكرى جميلة قراءة درامية للمخرج محمد الحضري*

#### DÉBAT

#### CLOTURE



Organisatrices de la journée d'étude Samiha ASSAS